



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za vanjske poslove*

---

**2013/2133(INI)**

11.7.2013

## **NACRT IZVJEŠĆA**

s preporukom Europskog parlamenta Komisiji, Vijeću i Europskoj službi za vanjsko djelovanje o pregovorima o Sporazumu EU-a i Kanade o strateškom partnerstvu  
(2013/2133(INI))

Odbor za vanjske poslove

Izvjestiteljica: Elisabeth Jeggle

**SADRŽAJ**

**Stranica**

|   |   |
|---|---|
| PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA ..... | 3 |
|---|---|

## PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

s preporukom Europskog parlamenta Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje  
o pregovorima o Sporazumu EU-a i Kanade o strateškom partnerstvu  
(2013/2133(INI))

*Europski parlament,*

- uzimajući u obzir tekuće pregovore EU-a i Kanade o Sporazumu o strateškom partnerstvu i Sveobuhvatnom sporazumu o gospodarstvu i trgovini,
  - uzimajući u obzir svoju rezoluciju od 14. veljače 2006. o klauzuli o ljudskim pravima i demokraciji u sporazumima Europske unije,
  - uzimajući u obzir svoje nedavne rezolucije o odnosima s Kanadom, osobito o sastanku na vrhu EU-a i Kanade 2010. godine<sup>1</sup>, , trgovinskim odnosima EU-a i Kanade<sup>2</sup> te o širem transatlantskom partnerstvu<sup>3</sup> ,
  - uzimajući u obzir Okvirni sporazum iz 1976. o trgovinskoj i gospodarskoj suradnji EEZ-a i Kanade<sup>4</sup>
  - uzimajući u obzir Deklaraciju iz 1990. o transatlantskim odnosima EZ-a i Kanade,
  - uzimajući u obzir zajedničku političku deklaraciju iz 1996. i zajednički akcijski plan,
  - uzimajući u obzir komunikaciju Komisije o odnosima EU-a i Kanade (COM(2003)0266),
  - uzimajući u obzir plan za partnerstvo EU-a i Kanade iz 2004.,
  - uzimajući u obzir izvješće iz 2011. Zajedničkom odboru za suradnju EU-a i Kanade,
  - uzimajući u obzir rezultate međuparlamentarnog sastanka EU-a i Kanade u travnju 2013.,
  - uzimajući u obzir članak 90. stavak 4. i članak 48. Poslovnika,
  - uzimajući u obzir izvješće Odbora za vanjske poslove (A7-0000/2013),
- A. budući da odnosi EU-a i Kanade imaju dugu povijest, snažni su i temeljeni na zajedničkim interesima i vrijednostima; budući da zajedničke vrijednosti demokracije i zaštite ljudskih prava trebaju činiti jezgro svakog sporazuma dviju strana, s ciljem stvaranja okvira za taj međuodnos;
- B. Budući da su EU i Kanada i u prošlosti imali sveobuhvatnu političku i gospodarsku suradnju, koja je formalno otpočela 1976. kada je Europska unija potpisala Okvirni sporazum s Kanadom, prvi sporazum s državom članicom OECD- a (Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj); budući da je taj sporazum dugo vremena bio prikidan kao okvir za jačanje odnosa, učvršćivanje političkih veza i daljnju suradnju;

<sup>1</sup> SL C 81 E, 05.03.2011.., str. 64.

<sup>2</sup> SL C 380 E, 11.12.12.., str. 20.

<sup>3</sup> Usvojeni tekstovi, P7\_TA(2013)0280.

<sup>4</sup> SL L 260, 24.9.1976., str. 2.

- C. budući da će Sporazum o strateškom partnerstvu o kojem se trenutno pregovara osuvremeniti odnos između EU-a i Kanade i znatno doprinijeti poboljšanju naše suradnje; budući da kodificira status EU-a i Kanade kao strateških partnera;
  - D. budući da Sporazum o strateškom partnerstvu, osim što poboljšava institucijsku strukturu odnosa, u kombinaciji sa Sveobuhvatnim sporazumom o gospodarstvu i trgovini, gradanima Europe i Kanade donosi konkretnе koristi i prilike; budući da se očekuje da će otvaranje tržišta i pravna suradnja stvoriti značajne gospodarske dobitke i proizvesti pozitivne učinke na zapošljavanje u Kanadi i EU-u te u smislu proširenja transatlantskog partnerstva i obzirom na postojeći okvir NAFTA-e , može dovesti do stvaranja transatlantskog tržišta, a to je situacija u kojoj svi sudionici dobivaju;
  - E. budući da se koristi i prilike nastale pojačanom suradnjom EU-a i Kanade trebaju podjednako raspodijeliti na sve sektore europskog i kanadskog stanovništva prema njihovim životnim uvjetima i potrebama; budući da se različiti gospodarski i industrijski uvjeti EU-a i Kanade trebaju prepoznati i budući da se mora zajamčiti poštivanje održivog i odgovornog korištenja resursa;
  - F. budući da su Sporazum o strateškom partnerstvu i Sveobuhvatni sporazum o gospodarstvu i trgovini usko povezani, u skladu s Unijinim zajedničkim pristupom;
  - G. budući da usporedno s pregovorima o Sporazumu o strateškom partnerstvu traju i pregovori o sporazumu PNR (o uporabi evidencije imena zrakoplovnih putnika) između EU-a i Kanade, koji bi trebali ojačati odnose na području borbe protiv terorizma;
  - H. budući da je još neriješeno pitanje potpunog ukidanja viza za sve građane EU-a, a trebalo bi uskoro biti riješeno;
  - I. budući da je za osudu odluka Arktičkog vijeća, koju je Kanada podržala, o promatračkom statusu EU-a;
1. upućuje sljedeću preporuku Vijeću, Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje:
    - (a) napraviti sve potrebne korake za brzo zaključenje sporazuma;
    - (b) inzistirati da svi ugovori s trećim zemljama, industrijskim i onim u razvoju, uključuju jasno izrečenu uvjetovanost i političke klauzule o ljudskim pravima i demokraciji, bez izuzetka; usvojiti odgovarajuće zaštitne mjere za sprečavanje zlouporabe mehanizma suspenzije;
    - (c) inzistirati da se podrazumijeva da ta uvjetovanost treba biti dijelom Sporazuma o strateškom partnerstvu s Kanadom, osigurati dosljednost u zajedničkom pristupu EU-a tom pitanju;
    - (d) potaknuti, ako je moguće, sve uključene strane da istovremeno parafiraju i potpišu Sporazum o strateškom partnerstvu i Sveobuhvatni sporazum o gospodarstvu i trgovini, te time naglase njihovu komplementarnost;
    - (e) osigurati da se sporazumom stvori čvrsta obveza međuparlamentarne suradnje i prepozna važna uloga Europskog parlamenta i Kanadskog parlamenta u odnosima

između EU-a i Kanade, osobito putem međuparlamentarnog izaslanstva koje već odavno postoji;

- (f) povremeno izvještavati Parlament o provedbi sporazuma, uključujući pregled aktivnosti i postignute rezultate u pogledu raznih aspekata sporazuma, temeljene na objektivnim mjerilima;
2. nalaže svojem predsjedniku da ovu Rezoluciju s preporukom Europskog parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i Europskoj službi za vanjsko djelovanje, državama članicama te kanadskoj vladi i parlamentu.